



经典注音系列

影响
孩子一生的
文学经典

水浒传

SHUI HU ZHUAN



河北少年儿童出版社



经典注音系列

影响孩子一生的文学经典

水

滸

滸

原著：[明代] 施耐庵

改编：金子

插画：侯海波 稻荷前画室



河北少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

水浒传 / 金子编. — 石家庄: 河北少年儿童出版社

2006.1

(“金苹果”经典注音系列)

ISBN 7-5376-3048-8

I. 水... II. ①金... III. 汉语拼音—儿童读物

IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 145100 号



经典注音系列

选题策划: 董素山

责任编辑: 王广春

封面设计: 耿 斐

金苹果经典注音系列丛书 水浒传

改编: 金子 插画: 侯海波 稻荷前画室

出版发行: 河北少年儿童出版社

石家庄市工农路 359 号 邮政编码: 050051

设计制作: 石家庄信华设计制版中心

印刷: 河北新华印刷一厂

开本: 787 毫米 × 1092 毫米 1/16

印张: 16

版次: 2006 年 1 月第 1 版

印次: 2006 年 1 月第 1 次印刷

书号: ISBN 7-5376-3048-8/G·2195

定价: 26.80 元



经典注音系列

《三国演义》

《水浒传》

《西游记》

《聊斋志异》

《安徒生童话》

《格林童话》

《一千零一夜》

《伊索寓言》



金苹果

经典名著系列

选题策划 董素山

责任编辑 王广春

封面绘画 梁云阁

封面设计 耿 渠

致小读者

童年的记忆是深刻的，童年的梦想是五彩的。一本好书可以让孩子们津津乐道，回味悠长；一本好书可以使孩子们放飞童心，树立理想。毫不夸张地说，一本好书甚至会影响着孩子们一生的成长道路。因为“书就是社会，一本好书就是一个好的世界，好的社会，它能陶冶人的感情和气质，使人高尚”。为此我们从世界文学宝库中精挑细选出一批经典作品进行改编，编辑出版了“金苹果”经典注音系列读物，奉献给小读者们。希望这一个个饱含知识“浆汁”的“金苹果”有益于孩子们的身

小读者

心：开卷读来，小读者或追溯于历史的天空下；或幻想于奇妙的仙境中；或流连于富丽的五宫内；或嬉戏于动物的世界里……其中的正义与邪恶，真诚与虚伪，善良与恶毒，美丽与丑陋，都会深入孩子们幼小的心灵之中，使他们明辨是非，从而启迪其心智。

那么，小读者们，还等什么呢？赶快打开这本书吧！精彩内容随后就来……



影响孩子一生的文学经典





目录

mulu

- | | |
|-----|-------|
| 1 | 初识高太尉 |
| 8 | 拳打镇关西 |
| 16 | 剃度五台山 |
| 24 | 力拔垂杨柳 |
| 32 | 大闹野猪林 |
| 41 | 风雪山神庙 |
| 49 | 杨志卖宝刀 |
| 57 | 智取生辰纲 |
| 67 | 宋公明杀惜 |
| 74 | 打虎景阳冈 |
| 82 | 怒杀潘金莲 |
| 89 | 醉打蒋门神 |
| 100 | 血溅鸳鸯楼 |
| 108 | 清风寨风波 |
| 118 | 李铁牛买鱼 |
| 125 | 宋江题反诗 |
| 130 | 好汉劫法场 |
| 138 | 怒斩黄文炳 |





- | | |
|-----|-------|
| 145 | 真假黑旋风 |
| 151 | 李逵杀四虎 |
| 158 | 拼命石三郎 |
| 163 | 火烧祝家庄 |
| 170 | 两战祝家庄 |
| 175 | 三打祝家庄 |
| 182 | 柴进陷高唐 |
| 189 | 强请公孙胜 |
| 196 | 鼓上蚤盗甲 |
| 203 | 呼延灼归降 |
| 210 | 晁天王中箭 |
| 215 | 吴学究卖卦 |
| 222 | 燕小乙救主 |
| 229 | 计破大名府 |
| 235 | 活捉史文恭 |
| 242 | 英雄排座次 |





初识高太尉

CHUSHIGAO TAIWEI



huà shuō sòng cháo

话说宋朝

zhé zōng huáng dì zài wèi

哲宗皇帝在位

de shí hòu dōng jīng kāi

的时候，东京开

fēng fǔ yǒu yí gè pò luò

封府有一个破落

hù zǐ dì xìng gāo pái

户子弟，姓高，排

háng dì èr zhè ge rén

行第二。这个人

zì xiǎo bú wù zhèng yè

自小不务正业，

xǐ huān wǔ qiāng shǐ bàng

喜欢舞枪使棒，

zuì shàn cháng tī qiú bèi

最擅长踢球，被

rén men chēng zuò gāo

人们称作“高

qiú fā jì yǐ hòu

毬”。发迹以后，

gān cuì míng jiào gāo qiú

干脆名叫高毬。

zhè ge gāo qiú shén me

这个高毬，什么

金苹果



经典注音系列



bù chéng cái de shǒu duàn dōu huì jiù shì bù zhī rén yì lǐ zhì xìn xíng zhōng liáng yīn jiāo
不成材的手段都会,就是不知仁、义、礼、智、信、行、忠、良。因教
yī wèi wáng yuán wài de ér zǐ dǔ qián bèi wáng yuán wài gào le yí zhuàng hòu kāi fēng fǔ yīn jiāng tā dǎ
一位王员外的儿子赌钱,被王员外告了一状,后开封府尹将他打
le èr shí jǐ zhàng gǎn chū le jīng chéng gāo qiú wú fǎ shēng huó zhǐ hǎo lái dào huái xī lín huái zhōu
了二十脊杖,赶出了京城。高俅无法生活,只好来到淮西临淮州,
tóu bèn yí gè kāi dǔ chǎng de xián hàn liǔ dà láng sān nián hòu gāo qiú xiǎng huí kāi fēng liǔ dà láng
投奔一个开赌场的闲汉柳二郎。三年后,高俅想回开封,柳二郎
biàn gěi tā zài jīng chéng de yī wèi xìng dòng de qīn qī xiě le yī fēng jǔ jiàn xìn dǎ fā gāo qiú huí jīng
便给他在北京的一位姓董的亲戚写了一封举荐信,打发高俅回京。

nà dòng shēng zài jīng chéng de jīn liáng qiáo xià kāi yào pù kàn le liǔ dà láng de xìn hòu xīn xiǎng
那董生在北京的金梁桥下开药铺,看了柳二郎的信后心想:
zhè gāo qiú rú shì lǎo shí rén wǒ hái néng liú xià kě tā què shì gè pǐn xíng bù duān zhī rén liú zài
这高俅,如是老实人我还能留下,可他却是品行不端之人,留在
jiā zhōng huì bǎ hái zǐ men dài huài de yú shì liú gāo qiú zhù le shí jǐ tiān hòu xiǎng le gè zhǔ
家中会把孩子们带坏的。于是,留高俅住了十几天后,想了个主
yì bǎ tā tuī jiàn gēi sū xué shì sū xué shì zhǐ liú gāo qiú zài fǔ shàng zhù le yí xiǔ biàn bǎ
意,把他推荐给苏学士。苏学士只留高俅在府上住了一宿,便把



tā jǔ jiàn gēi fù mǎ wáng jìn qīng fǔ shàng qù zuò qīn suí
他举荐给驸马王晋卿府上去做亲随。

zhè wáng jìn qīng jiù shì zhé zōng huáng dì de mèi fu rén chēng xiǎo wáng dū tài wèi tā zhèng xǐ
这王晋卿就是哲宗皇帝的妹夫，人称小王都太尉，他正喜
ài fēng liú rén wù biàn liú xià gāo qiú zuò le fǔ nèi qīn suí yì tiān xiǎo wáng dū tài wèi guò shēng
爱风流人物，便留下高俅做了府内亲随。一天，小王都太尉过生
rì fēn fù zài fǔ zhōng ān pái yàn xī zhuān qǐng xiǎo wáng dū tài wáng duān wáng zhào jì shì shén zōng
日，吩咐在府中安排宴席，专请小舅子端王。端王赵佖是神宗
tiān zǐ de dì shí yī zǐ yě shì huáng dì de dì dì xiàn zhí zhǎng dōng gōng pái hào jiǔ dài wáng
天子的第十一子，也是皇帝的弟弟，现执掌东宫，排号九大王，
gèng shì gè fēng liú tì táng zhī rén qín qí shū huà tí qiú dá dàn chuī tán gē wǔ wú yī bù tōng
更是个风流倜傥之人，琴棋书画、踢球打弹、吹弹歌舞，无一不通，
wú suǒ bù jīng gāo qiú zhèng shì zài shòu yàn shàng rèn shi le duān wáng bìng cì rì shòu xiǎo wáng dū tài
无所不精。高俅正是在寿宴上认识了端王，并次日受小王都太
wèi suǒ qiǎn qù duān wáng fǔ sòng yù wán qì shí yǔ duān wáng tí le jǐ jiǎo qiú gǔ rén chēng cù jiǎ bèi
尉所遣，去端王府送玉玩器时，与端王踢了几脚球（古人称蹴鞠），被
kàn zhòng bìng liú zài le duān wáng fǔ zuò le zhào jì de qīn suí
看中并留在了端王府，做了赵佖的亲随。

bú dào liǎng gè yuè shí jiān zhé zōng huáng dì sǐ le yīn huáng dì wú zǐ wén wǔ bǎi guān
不到两个月时间，哲宗皇帝死了。因皇帝无子，文武百官
yì shāng yì cè lì duān wáng zhào jì dāng le xīn cháo huáng dì tā jiù shì zhōng guó lì shǐ shàng zhù míng
一商议，册立端王赵佖当了新朝皇帝，他就是中国历史上著名
de fēng liú tiān zǐ sòng huī zōng nà ge gāo qiú yě shòu dào tiān zǐ tái jǔ cóng cǐ fēi huáng téng dá
的风流天子宋徽宗。那个高俅也受到天子抬举，从此，飞黄腾达，
méi yǒu bàn nián shí jiān biàn dāng shàng le diàn shuāi fǔ de tài wèi
没有半年时间便当上了殿帅府的太尉。

zhè tiān gāo tài wèi zǒu mǎ shàng rèn shǒu xià jiāng guān dōu lái cān bài wéi dú shǎo le yì míng
这天，高太尉走马上任，手下将官都来参拜，唯独少了一名
bā shí wàn jīn jūn jiào tóu wáng jìn jūn zhèng sī bǐng bào wáng jìn yǐ yú bàn yuè qián qǐng guò bìng jiǎ
八十万禁军教头王进。军政司禀报：王进已于半月前请过病假。
gāo qiú nǎ lǐ kěn xìn lì jí mìng rén jiāng wáng jìn jiào lái
高俅哪里肯信，立即命人将王进叫来。

qiě shuō wáng jìn wú qī wú zǐ zhǐ yǒu yì wèi nián guò liù xún de lǎo mǔ bèi pái tóu dài dào
且说王进无妻无子，只有一位年过六旬的老母，被牌头带到
diàn shuāi fǔ xiàng tài wèi xíng le lǐ gāo qiú bù yóu fēn shuō biàn yào dòng xíng zhòng yá jiàng huāng máng
殿帅府，向太尉行了礼。高俅不由分说便要动刑，众衙将慌忙
wèi wáng jìn qiú qíng gāo qiú hè dào nǐ fù qīn bú guò shì gè jiē tóu shǐ bàng mài yào de nǐ yǒu
为王进求情。高俅喝道：“你父亲不过是个街头使棒卖药的，你有
shén me běn shì dāng jiào tóu jīn tiān hái dǎn gǎn mù wú běn guān zhuāng bìng bù lái bài jiàn kàn zài
什么本事当教头？今天还胆敢目无本官，装病不来拜见！看在



★ 影响孩子一生的文学经典

zhòng jiāng de miàn zi shàng jīn tiān zàn qiè rǎo le nǐ míng rì zài yǔ nǐ lǐ lùn wáng jìn tái tóu
众将的面子上,今天暂且饶了你,明日再与你理论!”王进抬头
yí kàn rèn chū táng shàng zhè ge gāo diàn shuài yuán lái jiù shì dāng chū xué qiāng bàng shí bèi wáng fù yí
一看,认出堂上这个高殿帅,原来就是当初学枪棒时,被王父一
bàng dǎ fān hòu sān sì gè yuè xià bu lái chuáng de tī qiú xiǎo zǐ gāo èr xīn zhōng bù miǎn àn àn jiào
棒打翻后三四个下不来床的踢球小子高二,心中不免暗暗叫
kǔ cháng yán dào: “bù pà guān, zhǐ pà guǎn jīn hòu wǒ rú hé dòu de guo tā ya huí dào jiā
苦。常言道:“不怕官,只怕管。”今后我如何斗得过他呀!回到家
zhōng yǔ lǎo mǔ bào tóu dà kū yí chǎng hòu jué dìng táo mìng dāng wǎn wáng jìn bèi le mǎ fú lǎo
中,与老母抱头大哭一场后,决定逃命。当晚,王进备了马,扶老
niáng qí shàng zì jǐ tiǎo le dān zi chèn wǔ gēng tiān sè wèi liàng hùn chū xī huá mén wǎng yǎn ān fǔ
娘骑上,自己挑了担子,趁五更天色未亮,混出西华门,往延安府
táo qù
逃去。

wáng jìn mǔ zǐ táo chū jīng chéng yè sù xiǎo

王进母子逃出京城,夜宿晓

xíng zǒu le yí gè duō yuè lái dào shǎn xī dì jiè
行走了一个多月,来到陕西地界。

zhè tiān bàng wǎn tā men yóu yú zhāo jí gǎn lù
这天傍晚,他们由于着急赶路,

cuò guo le zhù sù de shí jiān jiàn qián mian de
错过了住宿的时间。见前面的

lín zi lǐ tòu chū yí diǎn ér dēng guāng lái jí
林子里透出一点儿灯光来,急

máng bēn le guò qu què shì yí zuò dà zhuāng yuàn
忙奔了过去,却是一座大庄院。

wáng jìn jiào kāi mén zhuāng dīng bǐng bào le zhuāng zhǔ
王进叫开门,庄丁禀报了庄主

tài gōng tài gōng yíng le chū lái wáng jìn huǎng
太公。太公迎了出来,王进谎

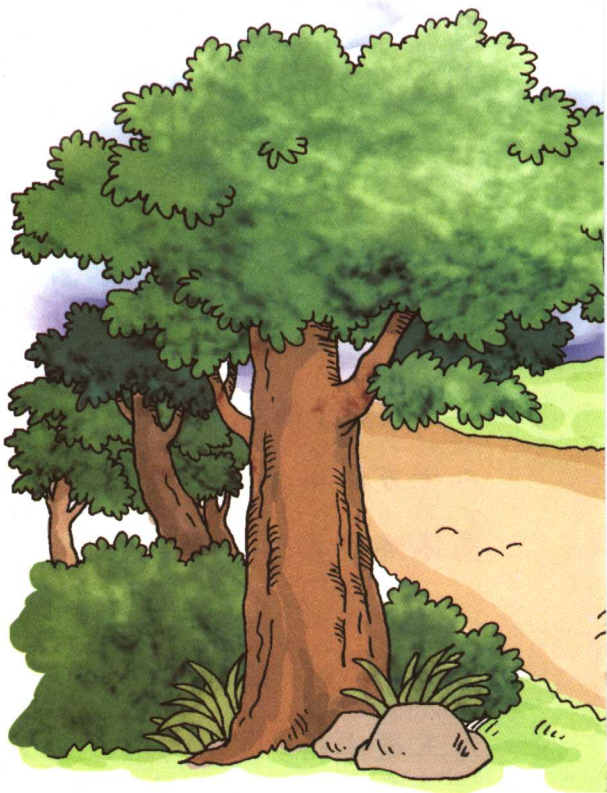
chēng zì jǐ xìng zhāng shì jīng chéng de shēng yì rén
称自己姓张,是京城做生意人,

péi le běn qián xiǎng qù yǎn ān fǔ tóu kào qīn qī
赔了本钱,想去延安府投靠亲戚

de yú shì tài gōng liú mǔ zǐ èr rén zài zhuāng
的。于是,太公留母子二人在庄

yuàn jiè sù bìng bǎ mǎ pǐ qiān dào hòu cáo wèi yǎng
院借宿,并把马匹牵到后槽喂养。

dì èr tiān yì zǎo zhuāng zhǔ tài gōng bú jiàn
第二天一早,庄主太公不见





èr rén qǐ shēn biàn dào kè fáng lái cuī tā men shàng lù wáng jìn gǎn máng yíng chū mén wài shuō wǒ
二人起身，便到客房来催他们上路。王进赶忙迎出门外，说：“我
mǔ qīn yóu yú lù shàng láo lèi zuó yè fàn le xīn téng bìng xiàn zài hái méi néng qǐ lái tài gōng shuō
母亲由于路上劳累，昨夜犯了心疼病，现在还没能起来。”太公说：
jì rán zhè yàng nǐ yě bù bì fán nǎo wǒ yǒu gè yī xīn téng bìng de yào fāng zi jiào zhuāng dīng
“既然这样，你也不必烦恼，我有个医心疼病的药方子，叫庄丁
dào xiàn lǐ mǎi xiē yào lái gěi nǐ mǔ qīn chī nǐ men yě ān xīn zài zhuāng lǐ duō zhù jǐ tiān wáng
到县里买些药来给你母亲吃。你们也安心在庄里多住几天。”王
jìn yì tīng lián lián dào xiè
进一听，连连道谢。

jiù zhè yàng wáng jìn mǔ zǐ yòu zài zhuāng yuàn zhù le wǔ liù tiān wáng jìn mǔ qīn de bìng yě hǎo
就这样，王进母子又在庄院住了五六天，王进母亲的病也好
le zhè tiān wáng jìn dào hòu cáo kàn mǎ jiàn kòng dì shàng yǒu gè shí bā jiǔ suì de nián qīng rén guāng
了。这天，王进到后槽看马，见空地上有个十八九岁的年轻人光

zhe bǎng zi cì zhe
着膀子，刺着
yī shēn qīng lóng tú
一身青龙图
àn zhèng zài nà lǐ
案，正在那里
shuō gùn bàng wáng
耍棍棒。王
jìn kàn le yí huì
进看了一会
ér qíng bù zì jīn
儿，情不自禁
de shuō nǐ zhè
地说：“你这
bàng shuō de bú cuò
棒耍得不错，
zhǐ shì yǒu pò zhàn
只是有破绽，
yíng bù liáo zhēn hǎo
赢不了真好
hàn nà nián qīng
汉。”那年轻
rén tīng hòu shēng qì
人听后生气
de shuō nǐ shì
地说：“你是





shén me rén gǎn lái xiào huà wǒ ān jīng le qī bā gè yǒu míng de shī fu le bú xìn hái bù rú
什么人，敢来笑话我？俺经了七八个有名的师父了，不信还不如
nǐ nǐ gǎn hé wǒ jiào liàng ma zhèng shuō huà jiān zhuāng zhǔ tài gōng dào le tā hè dào xiū
你！你敢和我较量吗？”正说话间，庄主太公到了，他喝道：“休
dé wú lǐ wáng jìn wèn dào zhè xiǎo huǒ zǐ shì zhuāng shàng de shén me rén na tài gōng shuō
得无礼！”王进问道：“这小伙子是庄上的什么人哪？”太公说：
shì lǎo hàn de ér zi wáng jìn tīng shuō shì tài gōng de ér zi biàn tí chū jiāo tā jǐ zhāo zhēn běn
“是老汉的儿子。”王进听说是太公的儿子，便提出教他几招真本
shì kě nà nián qīng rén què bìng bù mǎi zhàng shuō zhǐ yào nǐ néng yíng de liǎo wǒ zhè tiáo bàng wǒ
事。可那年轻人却并不买账，说：“只要你能赢得了我这条棒，我



jiù bài nǐ wéi shī wáng jìn zhǐ shì xiào qǔ le yī tiáo bàng zài shǒu lǐ yě bù shuō huà nà xiǎo
就拜你为师。”王进只是笑，取了一条棒在手里，也不说话。那小
huǒ zi tǐng zhe bàng zi chòng wáng jìn biàn dǎ wáng jìn bìng bù huán shǒu huí shēn biàn qù xiǎo huǒ zi
伙子挺着棒子冲王进便打。王进并不还手，回身便去。小伙子
gǎn le guò lái wáng jìn huí tóu yī sǎo xiǎo huǒ zi shǒu zhōng de bàng zi biàn diū le lǎo yuǎn yī pì
赶了过来，王进回头一扫，小伙子手中的棒子便丢了老远，一屁
gu zuò zài dì shàng zhè shí nà nián qīng rén xīn gān qīng yuàn de guì xià bài dào wǒ gēn xǔ duō shī
股坐在地上。这时，那年轻人心甘情愿地跪下拜道：“我跟许多师
fu xué běn lǐng kàn lái shì bái fèi gōng fu le jīn tiān zhǐ hǎo bài nǐ wéi shī
父学本领，看来是白费工夫了，今天只好拜你为师。”

zhè ge nián qīng rén míng jiào shǐ jìn cóng xiǎo bú wù nóng yè què zhuān ài shǐ qiāng nòng bàng mǔ
这个年轻人名叫史进，从小不务农业，却专爱使枪弄棒，母
qīn shuō tā bù de òu qì sǐ le shǐ jìn yòu qīng rén zài tā shēn shàng cì shàng le jiǔ tiáo lóng yú
亲说他不得，恁气死了。史进又请人在他身上刺上了九条龙，于
shì rén men dōu jiào tā jiǔ wén lóng shǐ jìn zì cóng zhuāng zhǔ tài gōng liú zhù wáng jìn mǔ zǐ zài
是人们都叫他“九纹龙”史进。自从庄主太公留住王进母子在
zhuāng shàng hòu shǐ jìn xiàng biàn le gè rén shì de bú zài mí nà huā quán xiù tuǐ ér shì xū xīn
庄上后，史进像变了个人似的，不再迷那花拳绣腿，而是虚心
xiàng wáng jiào tóu xué xí shí bā bān wǔ yì yī yī cóng tóu tǎo jiào dǎo qiāng jiàn jī fǔ yuè gōu chā
向王教头学习，十八般武艺一一从头讨教，刀枪剑戟，斧钺钩叉，
yàng yàng jīng tōng liǎo de zhuǎn yǎn guò le bàn nián shí guāng wáng jìn jiàn shǐ jìn wǔ yì yī fēi cháng lì
样样精通了得。转眼过了半年时光，王进见史进武艺已非常厉
hài le biàn xiàng tài gōng cí xíng yào qù yán ān fǔ shǐ tài gōng fù zǐ kǔ liú bú zhù zhǐ hǎo ān
害了，便向太公辞行要去延安府。史太公父子苦留不住，只好安
pái yī chǎng yàn xī wèi tā men sòng xíng shǐ jìn hái qīn zì dài zhe zhuāng dīng bā shī fu sòng chū shí
排一场宴席为他们送行。史进还亲自带着庄丁把师父送出十
duō lǐ lù cái fǎn huí zhuāng yuàn
多里路才返回庄院。

shǐ jìn méi yǒu qū qī shēng zǐ jiā lǐ shēng huó yǒu lǎo tài gōng zhào liào měi rì zhǐ shì zǒu mǎ
史进没有娶妻生子，家里生活有老太公照料，每日只是走马
shè jiàn kǔ liàn wǔ gōng yòu guò le bàn nián lǎo tài gōng hū rán zhòng bìng wò chuáng bù qǐ shǐ
射箭，苦练武功。又过了半年，老太公忽染重病，卧床不起。史
jìn biàn qīng míng yī yě wú huí tiān zhī lì bù jiǔ lǎo tài gōng biàn yī míng wū hū le
进遍请名医，也无回天之力。不久，老太公便一命呜呼了。

hòu lái shǐ jìn yīn jié jiāo le shǎo huá shān de zhū wǔ chén dá yáng chūn ér chēng le yī chǎng
后来，史进因结交了少华山的朱武、陈达、杨春而惹了一场
guān si jié guǒ shāo le zhuāng yuàn shā le guān bīng zài shān zài zhù le jǐ rì biàn tí bǎ pǔ dāo
官司，结果烧了庄院，杀了官兵，在山寨住了几日，便提把朴刀
xià shān qù yán ān fǔ xún tā shī fu wáng jìn qù le
下山去延安府寻他师父王进去了。

